

## II

(Nezakonodavni akti)

## ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/470

od 25. ožujka 2020.

**u pogledu produljenja razdoblja prava audiovizualnih koprodukcija, kako je predviđeno člankom 5. Protokola o suradnji u području kulture uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir članak 3. stavak 1. Odluke Vijeća (EU) 2015/2169 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 1. listopada 2015. donijelo Odluku (EU) 2015/2169 o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane.
- (2) U članku 1. Protokola o suradnji u području kulture <sup>(2)</sup>, priloženog Sporazumu o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane <sup>(3)</sup> („Protokol”), uspostavlja se okvir unutar kojeg stranke surađuju kako bi olakšale razmjenu u pogledu kulturnih djelatnosti, dobara i usluga, među ostalim, u audiovizualnom sektoru.
- (3) Protokol iznimno uključuje odredbe o pravu audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa koje je u načelu namijenjeno zemljama u razvoju s audiovizualnim industrijama u razvoju.
- (4) Na temelju članka 5. stavka 8. točke (b) Protokola pravo se nakon početnog razdoblja od tri godine obnavlja za razdoblje od tri godine, a nakon toga se automatski obnavlja za daljnja uzastopna razdoblja u istom trajanju, osim ako stranka ukine pravo slanjem pisane obavijesti najmanje tri mjeseca prije isteka početnog ili naknadnog razdoblja. Stvarne učinke Protokola u odnosu na audiovizualne koprodukcije trebao bi pravodobno procijeniti Odbor za suradnju u području kulture te bi trebali poslužiti kao osnova za odluku Unije o tome hoće li obnoviti pravo u 2023. za daljnje razdoblje od tri godine.
- (5) U skladu s člankom 3. stavkom 1. Odluke (EU) 2015/2169 Komisija obavješćuje Republiku Koreju o namjeri Unije da ne produlji razdoblje prava koprodukcija na temelju članka 5. Protokola slijedeći postupak utvrđen u članku 5. stavku 8. Protokola, osim ako Vijeće, na prijedlog Komisije, pristane obnoviti to pravo četiri mjeseca prije isteka takvog razdoblja prava. Ako Vijeće pristane obnoviti pravo, taj postupak ponovno postaje primjenjiv na kraju produljenog razdoblja prava. Za posebne potrebe odlučivanja o nastavku razdoblja prava Vijeće odlučuje jednoglasno.

<sup>(1)</sup> SL L 307, 25.11.2015., str. 2.

<sup>(2)</sup> SL L 127, 14.5.2011., str.1418.

<sup>(3)</sup> SL L 127, 14.5.2011., str. 6.

- (6) S domaćom savjetodavnom skupinom Unije predviđenom u članku 3. stavku 5. Protokola provedeno je 17. listopada 2019. savjetovanje o produljenju razdoblja prava, kako je predviđeno člankom 5. stavkom 8. Protokola.
- (7) S obzirom na bliski, povijesni i jedinstveni odnos Unije i Republike Koreje, Vijeće se slaže s produljenjem razdoblja prava audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa stranaka za promicanje lokalnog i regionalnog kulturnog sadržaja kako je predviđeno u članku 5. stavicima od 4. do 7. Protokola.
- (8) Ova Odluka ne bi trebala utjecati na odgovarajuće nadležnosti Unije i država članica. Osobito ne bi trebala utjecati na nadležnost država članica da sklapaju sporazume o koprodukciji,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Razdoblje prava audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa stranaka za promicanje lokalnog i regionalnog kulturnog sadržaja kako je predviđeno u članku 5. stavicima od 4. do 7. Protokola produljuje se na razdoblje od tri godine, od 1. srpnja 2020. do 30. lipnja 2023.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. ožujka 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

---